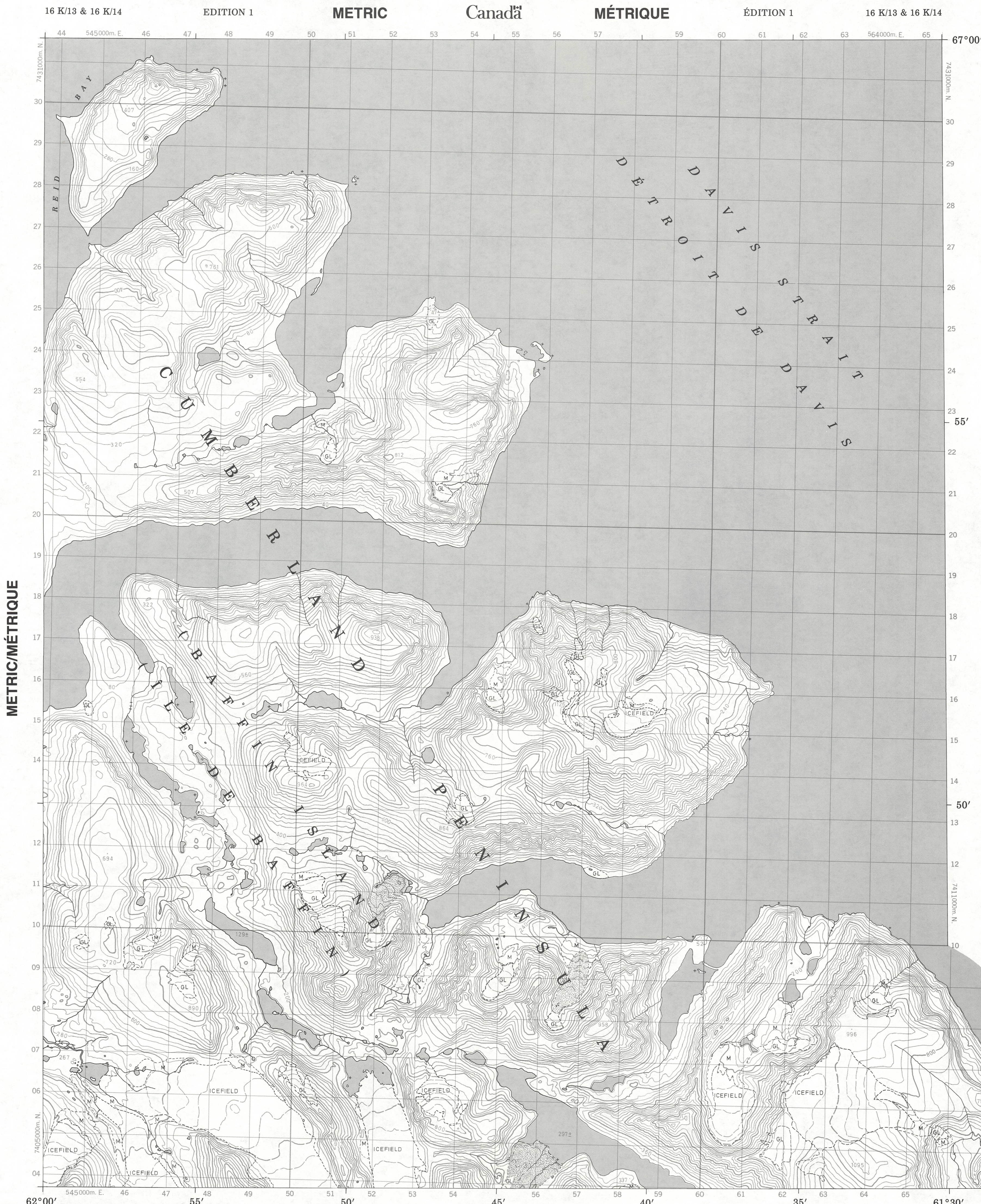




METRIC/MÉTRIQUE

METRIC/MÉTRIQUE

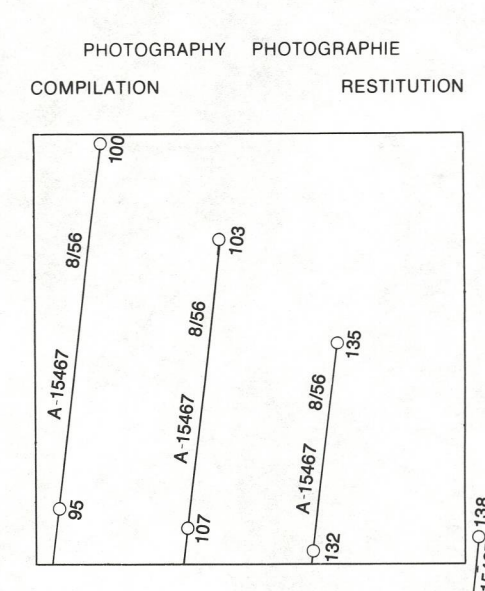
16 K/13 & 16 K/14 EDITION 1 METRIC Canada MÉTRIQUE ÉDITION 1 16 K/13 & 16 K/14

Military users, refer to this map as: 16 K/13 & 16 K/14 EDITION 1 MCE

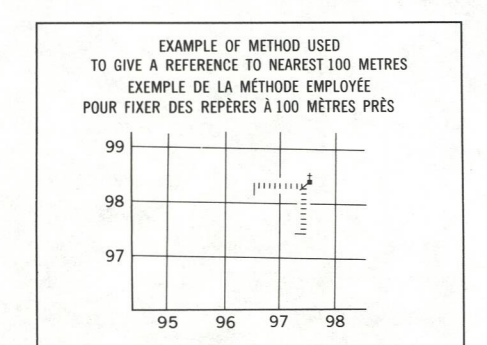
16 K/13 & 16 K/14 EDITION 1

LEGEND - LÉGENDE

|                                              |                                                                   |
|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| ROAD, HARD SURFACE                           | ROUTE, REVÊTEMENT DUR                                             |
| ROAD, LOOSE SURFACE                          | ROUTE, SURFACE DE GRAVIER                                         |
| CART TRACK, WINTER ROAD                      | CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER                                    |
| TRAIL, CUT LINE, PORTAGE                     | SENTIER, PERÇÉE OU PORTAGE                                        |
| BUILT-UP AREA                                | ACCROÏSSEMENT                                                     |
| RAILWAY, STATION, STOP                       | CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVÈNEMENT, STATION, ARRÊT                   |
| BRIDGE                                       | PONT                                                              |
| SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE            | BASE D'HYDROAVIONS, ANCRAGE D'HYDROAVIONS                         |
| HOUSE, BARN                                  | MAISON, GRANGE                                                    |
| CHURCH, SCHOOL, POST OFFICE                  | ÉGLISE, ÉCOLE, BUREAU DE POSTE                                    |
| TOWER, LANDMARK OBJECT                       | TOUR, VALEUR DE REPÈRE                                            |
| WELL, OIL, GAS, TANK, WATER                  | PUITS: PÉTROLE, GAZ, RÉSERVOIR: EAU                               |
| POWER TRANSMISSION LINE                      | LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE                                      |
| MINE, GRAVEL PIT                             | MINE, CARRIÈRE DE GRAVIER                                         |
| CUTTING, EMBANKMENT                          | DÉBLAI, REMBLAI                                                   |
| INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY           | FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE ET NUMÉRO |
| PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED              | FRONTIÈRE PROVINCIALE, NON APPRÉHÉE                               |
| COUNTY, DISTRICT BOUNDARY                    | LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT                                    |
| TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY                    | LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE                                     |
| MUNICIPALITY BOUNDARY                        | LIMITE DE MUNICIPALITÉ                                            |
| RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY      | LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.                      |
| OUTLINED LANDMARK AREA                       | LIMITE DE SURFACE REPÈRE                                          |
| BOUNDARY APPROXIMATE, ETC.                   | LIMITE APPROXIMATIVE, ETC.                                        |
| D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED | CORN DE CANTON (A.T.C.): ARPENTÉ, NON ARPENTÉ                     |
| D.L.S. SECTION CORNERS                       | CONS DE SECTION (A.T.C.)                                          |
| HORIZONTAL CONTROL POINT                     | POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE                                   |
| BENCH MARK WITH ELEVATION                    | REPERE DE NIVELLEMENT AVEC COTE                                   |
| SPOT ELEVATION, PRECISE                      | POINT COTE, PRÉCIS                                                |
| STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE              | COURS D'EAU OU RIVE, IMPRÉCIS                                     |
| LAKE, INTERMITTENT LAKE, SHALLOW LAKE        | LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND                            |
| FLOODED LAND                                 | TERRAIN INONDÉ                                                    |
| MARSH, SWAMP (WOODED); STRING BOG            | MARAIS, BOISÉ MARÉCAGEUX, FONDRIÈRE À FILAMENTS                   |
| DRY RIVER BED WITH CHANNELS                  | LIT DE RIVIÈRE ASSÈCHÉ AVEC CHENEAUX                              |
| RAPIDS, FALLS, RAPIDS                        | RAPIDES, CHUTES, RAPIDES                                          |
| FORESHORE FLATS, SAND IN WATER, ROCKS        | ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU, ROCHES                                 |
| TUNDRA, LAKES IN TUNDRA; POLYTONES           | TOUNDRA, LACS EN TOUNDRA, POLYTONES DE TOUNDRA                    |
| PALSA BOG                                    | FONDRIÈRE DE PALSE                                                |
| DAM, WHARF                                   | BARRAGE; QUAI                                                     |
| ICEFIELD (GLACIER); MORaine                  | CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORaine                                 |
| PINGO                                        | PINGO                                                             |
| DITCH                                        | FOISSE                                                            |
| CONTOURS                                     | COURBES DE NIVEAU                                                 |
| APPROXIMATE CONTOURS                         | COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES                                  |
| DEPRESSION CONTOUR                           | COURBE DE CUVETTE                                                 |
| CLIFF                                        | FALAISE                                                           |
| SPOT ELEVATION, APPROXIMATE; LAND, WATER     | POINT COTE, APPROXIMATIF: SUR TERRE; SUR L'EAU                    |
| ESKER                                        | ESKER                                                             |
| SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES             | SABLE, DUNES DE SABLE, PLAGES SURÉLEVÉES                          |
| HISTORIC SITE                                | LIEU HISTORIQUE                                                   |
| WOODED AREA, FOREST, CLEARED AREA            | SURFACE BOISÉE, FORÊT; ESPACE DÉNUDÉ, CLAIRIÈRE                   |



|                                               |                                                        |
|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| GRID ZONE DESIGNATION, LA ZONE DU QUADRILLAGE | 100 000 m SQUARE, IDENTIFICATION DU CARRE DE 100 000 m |
| 20 W                                          | NK                                                     |



|          |          |
|----------|----------|
| REVISION | REVISION |
|          |          |

REFERENCE POINT  
POINT DE REPÈRE  
CHURCH - ÉGLISE  
EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.  
ABSCISSA: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.  
Estimate tenths of a square from this line eastward to point.  
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est.  
NORTHING: Read number on grid line immediately below point.  
ORDONNÉE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère.  
Estimate tenths of a square from this line northward to point.  
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.  
GRID REFERENCE: 975084  
RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE: 975084  
Nearest similar grid reference 100 000 metres  
La prochaine référence similaire est à 100 000 mètres

|                                                                                                                                    |                   |         |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|---------|--|
| Index to adjoining Maps of the National Topographic System<br>Tableau d'assemblage du Système national de référence cartographique |                   |         |  |
| 16 M/1                                                                                                                             | 16 N/4            |         |  |
| 16 L/16                                                                                                                            | 16 K/13 & 16 K/14 |         |  |
| 16 L/9                                                                                                                             | 16 K/12           | 16 K/11 |  |

ONE THOUSAND METRE  
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID  
ZONE 20  
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES  
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR  
The 1984 MAGNETIC BEARING is 46°58' (835 mi)  
WEST OF GRID NORTH  
ANNUAL CHANGE DECREASING 23.4'  
GRID NORTH is 1°09' (20 mi) EAST OF TRUE NORTH  
for centre of map.  
Le REPERE MAGNÉTIQUE en 1984 est à 46°58' (835 mi)  
à l'OUEST du NORD DU QUADRILLAGE.  
VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 23.4'  
Le NORD DU QUADRILLAGE est à 1°09' (20 mi) à l'EST  
du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH,  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,  
OTTAWA, PUBLISHED IN 1985  
COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE,  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA,  
OR YOUR NEAREST MAP DEALER.  
© 1985, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA,  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL  
CONTOUR INTERVAL ..... 40 METRES  
NORTH AMERICAN DATUM 1927  
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION  
INFORMATION CONCERNING BENCH MARKS AND HORIZONTAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM  
GEOGRAPHIC SURVEY, SURVEY AND MAPPING BRANCH,  
OTTAWA.  
NO FOREST AREA ON THIS MAP.

DISTRICT OF FRANKLIN DISTRICT DE FRANKLIN  
NORTHWEST TERRITORIES TERRITOIRES DU NORD-OUEST  
Scale 1:50 000 Échelle  
Metres 1000 0 1000 2000 3000 4000 Mètres

ALTITUDES EN MÈTRES  
ÉQUIDISTANCE DES COURBES . . 40 MÈTRES  
SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927  
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR  
POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONCERNANT LES REPERES  
ET BORNES ALTIMÉTRIQUES, S'ADRESSER AUX LEVES  
GÉODÉSIQUES, DIRECTION DES LEVES ET DE LA CARTO-  
GRAPHIE, OTTAWA.  
AUCUNE ZONE FORÊSTIÈRE SUR CETTE CARTE.

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVES ET DE LA CARTO-  
GRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES,  
OTTAWA, PUBLIÉE EN 1985  
CETTE CARTE EST EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU  
CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES,  
OTTAWA, OU CHEZ LE Vendeur LE PLUS PRÈS.  
© 1985, SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA,  
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

